

## Precios de suscripción

En esta Capital, resto de la Provincia y Península española, un mes. . . . . 1'50 Ptas  
En el extranjero, un semestre. . . . . 12'00  
Número suelto, 10 céntimos  
Número atrasado, 15  
Anuncios, comunicados y remitidos á precios convencionales.

Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse al señor Administrador de LA OPINIÓN.

# LA OPINIÓN

DECANO DE LA PRENSA DE CANARIAS

Y EL DIARIO DE MAYOR CIRCULACIÓN EN TENERIFE, GOMERA Y HIERRO

DIRECTOR  
POLICARPO NIEBLA

Santa Cruz de Tenerife, Martes 14 de Febrero de 1911.

EDICIONES COMPLETAS para todos los correos

ADMINISTRADOR  
F. MOLOWNY REAL

## POR UN VETERANO

## RASGO DEL GENERAL AZNAR

Leemos en la *Correspondencia de España*:

«Merece toda clase de logros la resolución adoptada por el señor ministro de la Guerra al tener noticia, por telegramas publicados en la Prensa, de haber ingresado en el Hospital de Almería el veterano de la guerra de Africa Ramón Mesas Sánchez, cabo que fué de Coraceros y condecorado con la Cruz de San Fernando.

El general Aznar ha dirigido al gobernador militar de aquella capital el siguiente telegrama.

«Informe V. S. si es cierta noticia publicada periódicos de haber ingresado Hospital esa veterano guerra Africa Ramón Mesas Sánchez, condecorado, cruz de San Fernando, y si se comprueba el hecho é identificada persona, disponga se establezca sala pago en aquel establecimiento y se le atienda con solícito cuidado, pasándose cuenta gastos ocasionados, dándose conocimiento telegráfico resultado, lo que le prevengo.»

TEATRO PRINCIPAL  
Compañía cómico-dramática de Palma-Reig

## Función para esta noche

12.ª de abono  
ESTRENO, de la lindísima comedia en dos actos, en prosa, original de Don Serafín y Don Joaquín Alvarez Quintero, titulada

## DOÑA CLARINES

¡Gran éxito de la señorita Palma!  
La bonita comedia en un acto original de D. Vital Aza.

## CIENCIAS EXACTAS

## POR TELEGRAFO

Madrid 13—20'42.  
Deuda perpetua 4 p g interior, á 84'35.  
Acciones Banco de España á 449'00.  
Amortizable 5 p g, á 102'25.

**CAMBIOS**  
Londres, vista, á 27'29 por £.  
París, vista, á 7,90 por P.

**Bolsa de París**  
Exterior Español, á 94'87.  
Acciones de ferrocarriles Norte España, á 401'00.  
Acciones ferrocarriles Madrid, Zaragoza, Alicante (Alicantes), francos 418 00.

## De un paisano

Tenemos á la vista un periódico mercantil y financiero, que se publica en Santiago de Chile, y goza, por su crédito y acierto en las difíciles cuestiones en que se ocupa, de gran prestigio y autoridad en todo el territorio de aquella próspera República.

En el periódico aludido y en un artículo encomiástico, se habla de la sucursal que en Santiago de Chile tiene establecida la respetable casa de Buenos Aires, M. M. Casanova y C.ª.

Como detalle importante del incremento que ha tomado la expresión sucursal, basta decir que las ventas mensualmente oscilan entre 100.000 y 150.000 pesos.

Pues bien; toda esta importancia y todo ese desarrollo y movimiento progresivo de la sucursal de los señores M. M. Casanova y C.ª, débese á la inteligencia, actividad, honradez y espíritu comercial de nuestro joven paisano, hijo de La Laguna, D. José Albelo y Albelo, que puesto al frente, en Santiago de Chile, de intereses tan respetables, tan cuantiosos, y, por consiguiente, tan difíciles de manejar, ha logrado, en una lucha tenaz y persistente, que su inteligencia, dedicada á esos negocios, obtuviera los gratos triunfos que hemos señalado y la honda satisfacción del que triunfa.

Y como de esos triunfos participamos nosotros moralmente, por ser el triunfador un paisano nuestro, además de hacerlos públicos, nos es muy grato enviar al joven Albelo nuestros más sinceros aplausos y deseársle toda suerte de felices iniciativas y de buenos y sabidos negocios.

A. R.

Febrero, 1911.

POR LA MUJER  
Un discurso y una realidad

Un hombre de reconocido talento y cultura, el Sr. García Prieto, actual ministro de Estado, hizo recientemente un discurso en la docta Academia de Jurisprudencia sobre el concepto jurídico de la mujer en el mundo civilizado, y en España particularmente.

Nunca estudio más interesante y oportuno: el tema elegido por el señor García Prieto se encuentra hoy en el orden del día de los países, es causa de acaloradas controversias, y á veces de la discusión salen esenciales determinaciones que toman raigambre en las leyes sociales.

El mundo civilizado va volviendo de su error é injusto propósito de mantener en las leyes una desigualdad de derechos para el hombre y la mujer; aquella patraña que nos legó la traición con el auxilio del egoísmo brutal del derecho del más fuerte, patraña que disfrazaba sus perversos ideales tiránicos con algunos pretendidos axiomas científicos que decían de la mujer inferioridades morales é intelectuales respecto del hombre, ya no es creída por nadie; el hombre va dándose cuenta de su poco gallarda actitud al aferrarse á ese mito, que bien pudiera ser temor á la competencia y defensa contra el poder innegable de la mujer, que en principio es tan apta para la vida en todas sus manifestaciones como el varón mejor organizado, y que sólo adolece de falta de educación apropiada para la lucha por la vida, falta debida á nuestra soberbia ó á nuestro miedo.

El movimiento feminista, ya iniciado en el siglo pasado, asegurado en sus reclamaciones en 1840, cuando las mujeres norteamericanas pidieron el derecho al voto, hoy tiene ya en su historia de armas brillantes victorias conseguidas, que son el principio de un fin: que no será, que no podrá ser otro que la nivelación social y jurídica del hombre y la mujer.

¿Que otra cosa representa el reciente hecho de la Academia de Ciencias de París, donde una dama, Mme. Curie, ha sostenido una votación magnífica contra un hombre de saber reconocido y prestigio mundial, siendo derrotada, después de un empate, sólo por dos votos? ¿Qué otra cosa son los éxitos de las Ligas feministas de Inglaterra y Estados Unidos, que han llevado importantes reformas en este sentido igualitario á las leyes jurídicas en estos países?

Sólo en España, tristemente sólo en España, el feminismo no tiene voz, ni elocuencia, ni fuerza en la acción pública; no porque nuestra mujer no sea como aquellas europeas nortenas y nortenas americanas; al contrario, quizás aquí la mujer trabaja más que en esos países, donde el oro es menos hurano á los nacidos en España; quizás aquí la mujer es más valerosa, más tenaz en la lucha por la vida, con el hombre ó sola; pero nuestras mujeres, que, como dijo el Sr. García Prieto, tienen tesoros de piedad, ternura y abnegación, son excesivamente humildes y resignadas, son calladas y sometidas de grado á la injusticia de estas leyes nuestras, que hacen del hombre un tirano y de la mujer poco menos que un esclavo.

Hubo un hombre, uno, que en España dió pasos definitivos para la reivindicación femenina: D. Fernando de Castro. Su labor en pro de la educación perfecta de la mujer fué un horizonte abierto en España para nuestras hembras. No pasó su obra, de ella queda mucho; pero... aquéllas sólo fué un paso en un sendero nuevo; por el que nadie ha osado caminar después. Es de entonces de cuando datan las primeras mujeres en nuestras Universidades y Escuelas Especiales; es de entonces ese grupo de mujeres, pocas, que hoy trabajan tanto ó más que el hombre en el común trabajo nacional.

El Sr. García Prieto, que abogó elocuentemente por la desaparición de nuestra indiferencia hacia el trabajo de la mujer, que puso en evidencia esa gran verdad de que ya que nuestras hembras colaboran en la vida por sostener el hogar y la familia no debemos negarles el derecho de que nosotros dis-

frutamos por las leyes, puso el dedo en la llaga al definir el por qué de esta arcaica substancia legal de la superioridad del hombre sobre la mujer: eso es miedo y egoísmo por parte del hombre, y nada más.

¿Queréis conservar para siempre vuestra superioridad sobre la mujer?—decía el Sr. García Prieto.—Pues sed superiores á ella. Sed más justos, más inteligentes, más ilustrados; en una palabra, más perfectos que ella. Devolvedle con creces la ternura de su afecto, el respeto que ella os presta; dadle medios para que pueda aprender justamente lo que valen vuestros cerebros, y entonces su misión será más perfecta, más cimentada y segura, porque no dependerá, como ahora, de una imposición brutal que la civilización lleva á rastras desde los tiempos primitivos como estigma de deshonra por su injusticia y poca equidad moral.

El discurso del Sr. García Prieto, como responde á una realidad, quizás despierte muchas conciencias que hasta ahora en España estuvieron dormidas. Es preciso dar igualdad á nuestras leyes, educar á la mujer, y así la emanciparemos de esas preocupaciones nimias que hoy, por incultura, son sus dominadoras, y que tanto perjudican al adelanto mundial de España. Dad luz al espíritu de la mujer, y ella se separará de las sombras, de lo ilógico y sobrenatural, que hoy, en su rudimentaria intelectualidad, le es tan sabroso, si quiera por el disfrase de misterio con que para su inculco espíritu se le presenta.

## LONDRES

## El inglés que se divierte

## El español es alegre

—¡Lo que me he divertido! ¡Lo que me he divertido anoche!—me dice este Mr. Fane.

Yo ya les he contado á ustedes en qué consisten las diversiones de mi amigo. Llega al bar, se instala sobre un alto taburete ante el mostrador, pide un whisky y enciende su pipa. Luego va, sucesivamente, pidiendo wiskys y encendiendo pipas hasta las doce y media de la noche. No habla con nadie. Parece que se muere de pena y, al día siguiente, me dice que se ha divertido mucho.

Indudablemente, estos ingleses son unos hombres muy regocijados.

—¿Usted no se divierte en el bar?

—Yo, no.

—¿Con lo alegres que son los españoles!

—¿Cómo le explico yo á Mr. Fane que, precisamente, los españoles nos aburrimos mucho en Londres, porque somos unos hombres muy alegres? Para hacérselo comprender, yo necesitaría emplear una dialéctica de la que carezco y una convicción que comienza á flaquear dentro de mí. Poco á poco, en fuerza de vivir entre ingleses, yo he llegado á hacer un descubrimiento que no vacilo en calificar de trascendental. He lo aquí: los ingleses son los hombres más alegres del mundo. Nosotros vemos á un inglés en medio de una juerga andaluza ó montañesa, y cuando todo el mundo hace más ruido y dice más tonterías, á la hora de alzar las piernas y de rodar por el suelo, el inglés está como en el primer momento, con una cara muy seria y una actitud muy digna. Entonces nosotros pensamos que ese inglés es un hombre muy aburrido. Pues no, señores. Ese inglés se está divirtiendo de una manera loca.

Los ingleses se divierten por dentro y los españoles nos divertimos por fuera. Un inglés se sienta al lado de una chimenea y permanece inmóvil y silencioso durante dos, tres, cuatro horas.

—¡Qué tíos más tristes!—decía yo al principio.

Pero, á lo mejor, se me acerca uno de estos tíos tan tristes y me confiesa que al lado de la chimenea ha pasado una tarde deliciosa. ¡Es que no se necesita humor para eso? Así es que muchas veces yo bajo al salón de mi casa, me encuentro á todo el mundo durmiendo en las butacas y me digo:

—¡Qué juerga se están corriendo estas gentes!

Otras veces, en el bar de Mr. Wood, cuando cualquiera de mis amigos ingleses tiene un aire más desolado, le pregunto:

—¿Qué! ¿Se divierte usted mucho?

—¡Muchol! Esto está muy alegre, muy alegre. Le aseguro á usted que me estoy divirtiendo una atrocidad.

Y me lo dice con una cara tan seria, tan grave, tan solemne, que no hay más remedio que creerlo.

Entonces yo exclamo:

—¡O.é! ¡Viva la gracia!

Y el inglés, á quien le explico el sentido de esta frase, repite con voz de ultratumba:

—¡O.é!

Inglaterra le reserva á uno muchas sorpresas. Por mi parte, yo he entrado en sospechas de que éste puede ser un país muy cómico. ¡Mire usted que sería ridículo, después de haber estado tomando tanto tiempo en serio á los ingleses y después de que tantos españoles han venido aquí á tomar lecciones de seriedad, que mis sospechas resultasen ciertas!

Por lo que respecta á las diversiones, los españoles no hemos logrado tomarlas todavía en serio. Para nosotros, una broma es una broma. Nosotros llegamos hasta á reír á carcajadas en medio de la broma más grande. En cambio, un inglés le da á la broma toda la importancia que ella se merece. Un inglés termina su trabajo y dice:

—Yo necesito divertirme.

Luego se va adonde sea y comienza á divertirse metódica, sistemáticamente, con la seriedad que debe acompañar á todas las grandes determinaciones. ¡Vaya usted en ese momento á distraer su atención con cualquier tontería! El inglés le mirará á usted con una altiva majestad y le dirá:

—No me interrumpa usted. No estoy para cuentos. He venido á divertirme.

Julio Camba.

## DESDE ARRECIFE

## Por los «garbanzos».

La gente leonina anda que trina por ver quien se lleva los destinos municipales, y por los que no son municipales.

Estos destinos son exclusivamente para los de casa, y entre ellos se reparten los sueldos trabajen ó no trabajen, y... ¡Viva la Pepa!

Con motivo de haber sido nombrado un nuevo celador de Puertos Francos en esta Ciudad, los que manejan el Cotarro están alterados por haberse dispuesto de ese sin consultarles.

¿Quién son los de Las Palmas—dice un caracterizado leonino—para disponer de los destinos de Arrecife?

Esos son *papeles mojados*; por qué allá ellos y nosotros aquí.

Pero lo más gracioso de todo es que el tal celador de Puertos Francos ha sido siempre de los que han pertenecido á León y Castillo, y es un señor que se encuentra inútil para el trabajo, y es una verdadera caridad, máxime por ser un padre cargado de hijos.

Han puesto toda clase de obstáculos; pero hasta la fecha *han sacado lo del negro del sermón*. Nada de esto nos extraña, pues esta gente leonina es como los camaleones. Tome nota de todo esto la *mesnada leonina* lanzaroteña.

## Al fin....

Comprendiendo nuestro celoso Alcalde lo necesario que era desaparecer el foco de infección, que existía por la traseca de la casa propiedad de doña Dolores Arata, junto al chorro de San Ginés, hace varios días se está trabajando por hacerlo desaparecer y murarlo correspondientemente.

También se procederá inmediatamente, al empedrado de las calles de Cienfuegos y Trinidad, pues con motivo de las últimas lluvias se formaron muchas lagunas, siendo imposible el paso por dichas calles.

De todo esto nos habíamos ocupado distintas veces en este Diario.

## Otra vez.

Para dar cuerda al reloj, nos dicen que ha sido empleado un hijo del que fué Alcalde de este infeliz pueblo don Adan Miranda y Naranjo.

Otra vez lo hemos dicho y lo volvemos á repetir: de no estar á cargo ese servicio persona que entienda de ello, puede desempeñarlo, como hasta la fecha lo venía haciendo, el portero del Ayuntamiento.

Señores: ¿Es el Municipio de Arrecife una casa de paternidad? No otra cosa parece, cuando solo por complacer á ciertos individuos, se despilfarra de esa manera el dinero del común.

De todo corazón deseamos que la cosa continúe, á ver si terminan por vender la casa Ayuntamiento, y el pueblo se convence de las *manos en que anda el panderero*.

## Arreglo de cuentas

Continúa don José Pineda guardándose *cien pesetas* mensuales por el arreglo de las cuentas municipales, de las que, según ha manifestado un señor perteneciente al gremio leonino, se han remitido algunas al Gobierno civil para su aprobación.

Debe haber cosas curiosas en esas cuentas y es de esperar que el dignísimo Sr. Eulate se fije en ellas, pues tenemos la seguridad de que *hay gato por liebre*.

## Lluvias.

En esta Ciudad y en la mayoría de estos pueblos han caído regulares chubascos.

Si la cosa no se *malogra*, dicen los labradores que la cosecha será buena. Así sea.

## Necrológica.

Después de rápida enfermedad ha fallecido en esta Ciudad, la distinguida Sra. D.ª Eloisa Barón, Viuda de Tresguerras; hace poco tiempo también fallecido.

Descansen en paz, y reciban sus familiares la expresión de nuestro más sentido pesame.

## Por falta de número.

No pudo celebrarse la elección para el nombramiento de Habilitado de las escuelas públicas por no haber asistido el número suficiente de los que componen la Junta local.

Susúrrase que se ha estado confeccionando un pastel, y que la política leonina ha metido en esto, como en todo, el *rejo*.

¡Siempre el cacique haciendo de las suyas!

El profesor de Instrucción pública de Haría, habló claramente y dijo unas cuantas verdades, que el inclito Batllori oyó con resignación cristiana.

## Festejos.

En el pueblo de Tías se ha celebrado este año la fiesta de la Candelaria, con mucho entusiasmo, sin haber sucesos que lamentar.

A dar mayor realce á esta fiesta marchó á dicho pueblo la banda municipal de música de esta Ciudad.

## Nueva Sociedad.

Con el título de «Unión Recreativa» se ha fundado en este pueblo una nueva Sociedad.

Ya ha celebrado una función en el teatro de la «Democracia», habiendo puesto en escena *Basta de Suegras* y la *Mamá política*.

Los aficionados fueron aplaudidos por lo bien—en lo que cabe—que desempeñaron sus papeles.

## Desapareció.

Por completo ha desaparecido la enfermedad del sarampión, que tantas defunciones ocasionó en esta Ciudad.

## Sr. Alcalde.

¿No se podría arreglar el trozo de la calle de Fajardo frente á la Sra. Viuda de Tomás Bosch y Sastre, con el fin de que cuando llueva no se quede estacionada allí el agua?

El gasto es insignificante, y los vecinos se lo agradecerían.

## División.

Los leoninos creen que es un hecho la división de la Provincia, y públicamente dicen que don Fernando tiene el proyecto en el bolsillo.

No sabemos si serán inocentadas ó un hecho real.

De todos modos debemos estar prevenidos, para formular las debidas protestas, ante tan descabellado proyecto que se va á discutir en Cortes.

A. R.

Febrero, 1911.

## Puntos de suscripción

En la Administración de este Diario y en la imprenta del mismo, San Francisco, 32.

Dirijase toda la correspondencia literaria al Director á la Redacción de LA OPINIÓN, San Francisco, 32, accesoria.

Teléfono núm. 11

## Servicio telegráfico

(De nuestro redactor-corresponsal)

### Fallecimiento

Madrid 13—21'10.  
Víctima de una pulmonía ha dejado hoy de existir el exministro del partido liberal don Trinitario Ruiz Capdepón.

Su muerte ha sido generalmente sentida.

### El cólera

Madrid 13—21'45.  
En el Cairo se ha presentado el cólera morbo asiático.

El número de invasiones es bastante alarmante, temiéndose que la terrible epidemia tome cuerpo y se desarrolle antes de que se la pueda combatir con eficacia.

Hasta la fecha no se sabe el número de defunciones que haya habido.

### Contra el sorteo de quintas

Madrid 13—22'10.  
Dicen de Zaragoza que el vecindario del pueblo de Mora se amotinó impidiendo con su actitud que se verificara en el Ayuntamiento el sorteo de los mozos del actual reemplazo.

### El rey

Madrid 13—22'50.  
Su Majestad el rey don Alfonso XIII, acompañado de su séquito, llegó a Villajoyosa, donde se le hizo un cariñoso y entusiasta recibimiento por el pueblo, siendo aplaudido y vitoreado.

Su Majestad asistió al Tedeum, inaugurando después, ante numeroso concurso, las obras del ferrocarril.

Celébranse festejos populares en honor de don Alfonso.

Es grande el entusiasmo del vecindario.

Su Majestad regresará el miércoles a esta Corte.

### La Asamblea republicana

Madrid 13—23'45.  
En la sesión de hoy de la Asamblea republicana que se celebra en esta Corte hubo varios incidentes que dieron lugar a grandes escándalos.

Presentóse una enmienda, en que se pedía la declaración por la Asamblea de que la Unión Republicana sea la unión de todos los republicanos españoles y los socialistas.

Esta enmienda fué aprobada por 145 votos contra 37.

Ha sido comentadísimo el que en la enmienda presentada y votada se excluyese a los nacionalistas catalanes, triunfando así el criterio sostenido ayer por el señor Sol y Ortega.

### Notas marítimas

Procedente de Gotteburg, escalas y Dartmouth, llegó ayer tarde el vapor noruego *San Telmo*, con cargamento de madera y aserrín para el empaquetado de frutos.

Procedente de Santos, Río Janeiro y Bahía, llegó hoy, con numeroso pasaje para Hamburgo, el hermoso trasatlántico alemán *Cap Roca*.

## CASA DE SALUD OPERATORIA

DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES  
Barrio de los Hoteles (Gran Vía).  
CIRUGÍA GENERAL  
Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores de la matriz; de quistes del ovario, Vías genito-urinarias, Ginecología (enfermedades de la mujer).  
Consulta todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos.

## JUICIOS POR JURADOS

Ayer terminó en esta Capital la vista de la causa seguida contra Eulogio Pérez Rodríguez por el delito de homicidio perpetrado en la persona de su convecino Florentín Alonso Casanova.

Terminadas las pruebas testifical y pericial, de las que, con suma habilidad, sacó gran partido, el letrado defensor nuestro estimado amigo personal don Juan Rumeu, el Ministerio Fiscal mantuvo sus conclusiones por las que pedía para el procesado la pena de 14 años 8 meses y un día de cadena temporal, accesorias, costas é indemnización de 100 pesetas, pronunciando un

brillante informe en apoyo de las mismas.

Concedida la palabra al Sr. Rumeu, éste, en términos claros, precisos y elocuentes, llenos de la más profunda y honda convicción, rebata con verdadero acierto lo manifestado por el Fiscal y basado en las pruebas demuestra la legítima defensa propia de su defendido para el que pide al jurado un veredicto de inculpabilidad.

Hecho el resumen por el Sr. Presidente el jurado se retira á deliberar y dicta un veredicto conforme á lo que pide la defensa, en vista de lo que previa la conformidad del ministerio Fiscal el Tribunal absuelve libremente al procesado.

A las muchas felicitaciones que recibió ayer el Sr. Rumeu con motivo del brillante informe, unimos las nuestras muy sinceras.

## Bank of British West Africa Limited

FUNDADO EN 1894  
Banqueros del Gobierno de las Colonias de Gambia, Sierra Leone, Costa de Oro y Lagos (Sur de Nigeria) y del Gobierno Imperial de Sierra Leone.

Oficina Central:  
17-18, Leadenhall Street, Londres E. C.  
Oficina en Hamburgo:  
Globushof-Trostbrücke.

Oficina en Liverpool:  
14, Castle Street.

DIRECTORES:  
Right Hon. The Viscount Milner, G. C. B., G. C. M. G., (Presidente).  
Henry Coke Esq., Vm. E. Moore Esq.

Geo. W. Neville Esq. O. Harrison Williams Esq.

Operaciones de Banca y Cambio

Se aceptan cuentas corrientes con interés, y se admiten depósitos fijos por trimestre, semestre, y un año, con intereses convenidos, en Londres, Liverpool, Hamburgo, y demás sucursales, y en Tenerife por medio de sus Agentes,

Elder Dempster & Co.,  
Alfonso XIII, núm. 84.

## El "606" en el Puerto

Dice nuestro colega *Arautápala*, del Puerto de la Cruz:

«Por el Dr. Sievert ha sido practicada el martes último, una aplicación de la célebre fórmula á un enfermo de su clientela particular que padecía *avariosis máculo papulosa*; quedando el enfermo en un estado completamente satisfactorio.

A dicho enfermo le fué practicada días pasados, por el mismo doctor Sievert, la célebre reacción de Wassermann para el diagnóstico de dicha enfermedad.

Podemos estar orgullosos de que haya sido en el Puerto de la Cruz donde primeramente se ha practicado dicha reacción tan importante para el diagnóstico de la avariosis, pues según nuestras noticias aún no había sido practicada en esta provincia por ningún otro profesor.

Auxiliaron al Dr. Sievert en tan delicada operación, el Dr. Soler y los practicantes señores González y Artigas.

Felicitemos á todos estos señores y muy particularmente al Dr. Sievert por el éxito obtenido.»

## El Volcán de Chinyero

Almacén de víveres  
al pormayor y menor

63-Puerta Canseco-63

## Notas municipales

El señor alcalde tiene noticia de que en breve llegarán á su poder los nuevos uniformes y cascos para la Guardia municipal.

—Por la Administración de las Cocinas Económicas aquí establecidas, se ha solicitado del Ayuntamiento las gracias que siguen:

1.ª, el agua gratis, que se emplee en aquel servicio; 2.ª, exención del pago de arbitrios por impuesto de consumos; 3.ª lo mismo con respecto á los derechos de mercado, y 4.ª la cesión del local propiedad del Ayuntamiento situado en la calle de Teobaldo Power núm 30, para establecer en él otra cocina económica.

—Esta mañana se habrá dado comienzo al sorteo de los mozos del actual reemplazo.

—Mientras no se determina en conjunto, los inmuebles que el ramo de guerra habrá de enajenar en esta provincia, al Ayuntamiento de esta capital le ha sido denegada la instancia en que pedía la cesión de la batería de Isabel II y cuerpo de guardia anexo situada en la calle de la Muralla.

—Para la prolongación del *Camino de los Cochinos* hasta la carretera de San Andrés, ha presentado el arquitecto municipal el oportuno proyecto.

## Del Gobierno civil

Se ha dispuesto que D. Roque Reyes Romero, Secretario de la Delegación del Gobierno de Las Palmas, continúe sus servicios en el ministerio de la Gobernación.

Para sustituirle ha sido designado D. Francisco Ripa Cazarés, excedente de Octubre de 1909.

Otro mes, como segunda prórroga se ha concedido al electo oficial primero de este Gobierno civil don Juan del Castillo Zapatero para que pueda tomar posesión de su destino....

¡Viva la Pepa!

D. Vicente Navarro Nondeden, D. José González Rosiñol y D. Francisco Esplá Riera, han sido nombrados vigilantes de segunda, con destino en esta provincia.

## Los productos COOPER

Recomendamos á los Agricultores, la adquisición de estos productos, por ser ya muy conocidos los resultados seguros contra las enfermedades de los tomates, patatas, viñedos y frutales en general.

De venta en la casa de los señores Spragg & Delgado, calle Alfonso XIII 59 (antes Castillo) en esta Capital.

## Recaudación del quinquenio

La *Gaceta* ha publicado las cifras de ingresos y pagos del quinquenio.

Los ingresos líquidos, incluyendo las obligaciones del Tesoro, suman 1.171 millones de 1910, contra 1.065, 1.072, 1.079 y 1.097 en los años anteriores.

Descontando la emisión de obligaciones resulta un ingreso de 1.126, cifra muy superior á las demás del quinquenio, y cuya altura se debe en gran parte á la buena gestión del Sr. Cobián.

Los pagos se elevan á 1.128 millones, contra 1.100, 1.025, 1.000 y 992 de los períodos anteriores.

## Registro civil

Día 13  
NACIMIENTOS  
Amelia Martín y Albertó.  
Sebastián Expósito y Plasencia.  
Candelaria Cabrera y Montelongo.  
Estanislao González y Regalado.  
Salvador Padrón y Benítez.  
Purificación Padrón y Rafael.  
Pedro del Campo y Acosta.  
José García y Castillo.  
Esteban Soto y García.  
Florentín Hernández.

DEFUNCIONES  
Antonio Delgado y González, de Güimar, 40 años, casado; Hospital Civil.  
María Pérez, de Güimar, 46 años, soltera, Hospital Civil.  
Juan Castro y Expósito, de la Laguna, 1 año; Perú.  
Angela García y García, de Arico, 63 años, viuda; Callao de Lima 13.

MATRIMONIOS  
José Pérez y Marrero, de Santa Cruz de la Palma, soltero, con María de la Gloria y Padrón, de la Laguna, también soltera.

## Academia preparatoria

para escuelas especiales de Ingenieros, de Industrias, de Comercio, incluso el Profesorado; Asignaturas del Bachillerato, etc.

Colegio de primera enseñanza anexo á dicha Academia. Enseñanza Elemental y Superior con sujeción á los programas de ingreso en las diferentes carreras.—Idiomas.  
Robayna 7 y Méndez Núñez 10.  
Juan Gaviño.

## Sección marítima

Día 12  
ENTRADA DE VAPORES  
94—*Agadir*, inglés, de Londres para Londres; á Miller-Wolfson.  
95—*Niemen*, francés, de Bathurst para Burdeos; á Hamilton.  
96—*Teneriffe*, inglés, de Canaria para Valverde; á Elder.  
97—*Taoro*, español, de San Sebastián para Hermigua; á Fyffe.  
98—*Chasna*, español, de Canaria para San Sebastián; á Hamilton.  
99—*Sao Paulo*, alemán, de Hamburgo para Buenos Aires; á Jacob Ahlers.  
100—*Machrie*, español, de San Sebastián para San Sebastián; á Hamilton.

## Salón Parisián

SOMBREROS  
Gran surtido de las últimas novedades parisienses en sombreros, blusas, batas, peinadores y todas clases de ropas blancas para Sras.  
Mme. Van-den-Branden  
Méndez Núñez 15, junto al P. Municipal

## Varias noticias

Se halla vacante la plaza de médico titular del Municipio de Te-guise, en Lanzarote.

En el *Boletín Oficial* de esta provincia, correspondiente al 8 del corriente mes, está anunciado el concurso para proveer la plaza de Ayudante de la Sección de Ciencias, con destino al Instituto General y Técnico de Canarias.

Catarro, coqueluche, Tos ferina y toda clase de TOS de los niños se cura radical y rápidamente con el anticatarral Roselló. Farmacias y Droguerías.

Se nos ha guardado la atención de participarnos que ha tomado posesión de sus cargos, la nueva Junta de Gobierno de esta Comisión provincial de la «Cruz Roja Española».

Correspondemos á sus ofrecimientos y frases afectuosas.

Hemos recibido el Número 103, Año III, de la Revista de Instrucción Pública, *Escuela Canaria*.

En la Alameda del Príncipe Alfonso, en esta capital, ha comenzado la colocación de las tribunas para los próximos festejos de Carnavales, que en agradable y ameno sitio habrán de celebrarse en beneficio del Hospital de niños.

Por renuncia del culto escritor D. Mario Arozana, el Colegio pericial mercantil de esta provincia ha designado á su presidente, D. Arturo Romani, director del *Boletín del Comercio y de la Industria*, órgano del expresado Colegio.

El que desee una buena joya fina ó un magnífico reloj por un precio verdaderamente económico lo obtendrá en el *Bazar Francés* poniendo, elegir entre su preciosa y variada colección.

Mañana quince celebra la orden Seráfica la traslación de los restos de San Antonio. Con este motivo habrá misa y comunión general á las ocho, en la parroquia de San Francisco.

Las socias de la Pía Unión que cumplan con dicho precepto, ganen indulgencia plenaria.

El Sr. Dr. J. Izquierdo, B. de Buenos Aires, dice: «He usado la preparación de Wampole y grandemente satisfecho de sus esplendidos resultados la he administrado á mis propios hijos, teniendo la satisfacción de haber obtenido un éxito que no había podido conseguir con otras preparaciones.»

## Empresa de embalses de aguas de "Tahodio"

Proponiéndose el Consejo de esta Sociedad, en armonía con las indicaciones hechas por los accionistas en la última junta general, obtener que se reformen los Estatutos y se reduzca el valor de cada acción á 1.000 pesetas pagaderas á razón de 25 mensuales, invita á cuantos quieran interesarse en dicha Empresa para que signifiquen el número de ellas que deseen suscribir, haciendo la correspondiente inscripción en cualquiera de los locales que á continuación se expresan.

Santa Cruz de Tenerife, 6 de Febrero de 1911.—El Secretario, MANUEL CANADAS.

Locales para hacer la inscripción  
Escritorio de D. Cristóbal Beautell.  
Id. de D. Carlos La Roche.  
Id. de D. Manuel Cañadas.  
Casa habitación de D. Juan Díaz Rodríguez.  
Notaría de D. Rafael Calzadilla.

## Para lo porvenir

Edison acaba de hacer á un periodista varias profecías. De entre ellas tomamos las dos siguientes:

«La fabricación del oro será en lo porvenir juego de niños, y no hay que decir qué honda revolución sufrirá el sistema financiero. Pronto advendrán maravillosas y poderosísimas máquinas, que, movidas por electricidad, labrarán, escardarán, sembrarán y segarán. El labriego del porvenir será químico, botánico y economista. Un teclado y unas palancas serán sus útiles.»

Esto que dice el mágico, portenoso hombre de ciencia, que ha convertido en realidad tantos sueños que se nos presentan como de realización imposible, lo han vaticinado también muchos poetas que no tenían la base científica del inventor americano. Mientras Edison dice después de haber comenzado á demostrarlo, como la máquina y la electricidad facilitarán enormemente la vida en lo porvenir, Berteloth y todos los profetas é iniciadores de la alimentación química nos prueban de que manera elemental y qué con poco gasto para el organismo y con qué promesa de longevidad se nutrirá el hombre de mañana, y los novelistas, como aquel

yanquí autor de *En el año 2000* nos dan luminosos y felices anticipos de la sociedad futura.

Que con la ingeniería, que con la química, la vida humana puede mejorarse, hacerse llevadera para todos, cuando hoy sólo lo es para unos pocos, está ardidemostado. Hoy la máquina no le alivia al obrero, no le alivia en lo cruelmente fatigoso de su existencia, porque el capital se apodera de la máquina y la utiliza para él. Pero en lo porvenir habrá cambiado todo y será todo de general usufructo y beneficio.

Ahora bien; cuando se haya realizado todo esto y quiera efectuarse un balance de lo que la sociedad daba á sus distintas entidades ó individuos, ¿qué se computará en favor de los estadistas, de los arbitristas, de los economistas, de los teóricos, de los Institutos de Reformas Sociales, de las filosofías, para que viva bien un mundo que vive mal por ellas? Se mirará todo esto como una arqueología incomprensible. ¿Hubo tiempos en que se fió la felicidad humana á una estadística, á un informe, á un dictamen, á un discurso de hora y media ó á un artículo de tres columnas? ¿Hubo un tiempo—y un tiempo que duró miles de años—en que una cosa llamada política pudo parecer la salvación?

Y entonces los hombres que tal cosa se pregunten desdeñarán todas las historias, todas las glorias y todas las estatuas, para dejar únicamente sobre los pedestales á un Edison ó á un Berteloth los ingenieros, los matemáticos, los químicos, los hombres de invención y de progreso, los verdaderos redentores.

## SIEMPRE LA VERDAD.

«Cuando está Ud. en duda diga la verdad.» Fué un experimentado y viejo diplomático el que así dijo á un principiante en la carrera. La mentira puede pasar en algunas cosas pero no en los negocios. El fraude y engaño á menudo son ventajosos mientras se ocultan; pero tarde ó temprano se descubrirán, y entonces viene el fracaso y el castigo. Lo mejor y más seguro es el decir la verdad en todo tiempo, pues de esta manera se hace uno de amigos constantes y de una reputación que siempre vale cien centavos por peso, donde quiera que uno ofrezca efectos en venta. Estamos en situación de afirmar modestamente, que sobre esta base descansan la universal popularidad de la

PREPARACION DE WAMPOLE  
El público ha descubierto que esta medicina es exactamente lo que pretende ser, y que produce los resultados que siempre hemos pretendido. Con toda franqueza se ha dado á conocer su naturaleza. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Estos elementos forman una combinación de suprema excelencia y méritos medicinales. Ningun remedio ha tenido tal éxito en los casos de Pulmonía, Pérdida de Carnes, Debilidad, Mal Estado de los Nervios, Anemia y Tisis.

«El Sr. Dr. Adrian de Garay, Profesor de Medicina en México dice: Con buen éxito he usado la Preparación de Wampole en los Anémicos, Cloróticos, en la nuerastenia y en otras enfermedades que dejan al organismo débil y la sangre empobrece, y los enfermos se han vigorizado y aumentado en peso.»  
De venta en todas las Boticas.

## LA BOTA DE PARIS

Grandes almacenes de calzado de Joaquín Cola Sabater  
En estos acreditados almacenes se acaba de recibir un inmenso surtido de calzado de todas clases, habiendo gran novedad para Señoras y Caballeros. Sandalias, botas y zapatos para niños. Especialidad en calzado inglés.  
San Francisco 18 y 20 é Imeldo Seris 39

Se venden las casas núms. 75 y 77 calle Médico Comenge. Informarán en la casa núm. 75.

Se alquila la casa número 20 de la calle de Santiago. Informarán: Doctor Comenge 75.

## Se vende

la casa calle Cruz Verde número 8. Informará D. Manuel Santaella.

Se alquilan habitaciones en la calle de Noria alta. Darán razón San Telmo núm. 11 y San Roque, 33.

## HUEVOS

de Mogador, se venden á 10 por una peseta en la calle de San Lucas n.º 32.

Empleado, se necesita  
Robayna, 7  
y Méndez Núñez, 10

Sellos de caucho se hacen en la imprenta de este diario.



# BAZAR TAORO

Además del Bazar establecido hace años en la esquina de las calles de San Francisco y San José, se acaba de abrir otro Bazar bajo la misma administración en la **Plaza de la Constitución núm. 9** (bajos del Club Inglés) y se invita al público á visitarlo, sin que adquiera compromiso de comprar.

Extenso y variado surtido de artículos para Señoras y Caballeros. Precios razonables marcados claramente en cada objeto.

## SUCURSALES:

Esquina á San Francisco y San José, Santa Cruz.

Calle de San Juan 10, Puerto de la Cruz.

Calle de Triana número 54, Las Palmas.



**LA UNIVERSAL**  
RELOJERIA Y JOYERIA  
ALFONSO XIII, 3

Artículos de fantasía. \* Relojes de todas clases

Próximo á recibir grandes novedades en todos los géneros de su ramo y para aminorar las existencias actuales, esta casa tiene el gusto de ofrecer al público, con una verdadera rebaja de 25 por 100 sobre los precios marcados, todos los artículos que actualmente posee.

Este precio extraordinario, el cual escasamente alcanzará el costo original de las mercancías, registrá solamente hasta el día 15 del corriente Febrero.

Joyería.—LA UNIVERSAL.—Relojería—Alfonso XIII, 3.  
Teléfono núm. 307

**ESTÓMAGO--RIÑONES--HÍGADO**

**AGUA de Vilajuiga**

—LA MAS RICA EN LITINA—

Recomendada por los más eminentes médicos, é insustituible en todas las manifestaciones artríticas, Diabetes, mal de piedra, cólicos nefríticos y hepáticos, reumatismo crónico, agotamiento, debilidad, convalecencias penosas, afecciones nerviosas, neurastenia, gota y muy especialmente en las enfermedades del

**estómago, hígado y riñones**

Es deliciosa para la mesa y muy superior á las extranjeras de Vichy y otras similares. **Fídanse prospectos.**

DE VENTA: Farmacia de Bernabé Rodríguez, Cruz Verde 20 y Farmacia de L. Martín Espino, Norte 7 y otras principales



**Huevos para incubar**

de las razas más ponedoras  
importadas de los Estados Unidos

Gallinas, Liornas blancas (White Leghorns), y Minorcas negras (Black Minorcas), á 40 céntimos el huevo ó 5 pesetas la echadura de 15 huevos.

Patos de Pekin (Pekin Ducks) la raza de más rápido desarrollo, á 50 céntimos el huevo ó 5 pesetas la docena.

Se venden polluelos y aves adultas, de las tres razas, ordenándolas con anticipación. Su precio varía según la edad.

**CARLOS PEÑA, Realejos.**

## Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la

### NEURASTENIA

acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, hipertermia, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamógeno Saiz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortificándolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura el

### RAQUITISMO,

recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tónica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, á los que transforma de pálicos y anémicos, en sonrosados y fuertes con solo el uso de dos frascos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto á quien lo pida.

## Deutsch-Sudamerikanische Telegraphengesellschaft, A.-G.

### COMPANÍA DE TELÉGRAFOS GERMANO-SUD-AMERICANA

#### Estación de Tenerife

El cable directo Tenerife-Emden es la comunicación más rápida con todos los países de Europa (excepto España y Portugal) y además para Egipto, América del Norte, América Central, Asia, Australia y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas.

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:

### Via Cable Alemán

cuyas palabras son gratuitas.

En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía.

### PATATAS DE SEMILLA

y para comer se venden muy baratas por quintales y al detalle. Depósito, FABRICA DE HIELO.

### Se venden cañas y latas para tomates.

Darán razón, D. Vicente Díaz Llanos, Marina 49.

Las Personas que conocen las

**PILDORAS DEL DOCTOR DEHAUT**

DE PARIS

no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, ésta no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, según sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

## VINOS turbios y pesados

### Clarificante VEZIAN

Destruye completamente la turbina y pesadez de los vinos blancos, dejándolos en pocos dias claros y lijeros.—Alcohol de vino para trasiegos.—Anti-agrio, para vinos ácidos y verdes.

«Conservador del Vino»  
Saviol para limpiar envases.  
Material vinícola.

R. ARMAS DE MIRANDA  
Imeldo Serís 37. Santa Cruz de Tenerife.

Se vende la casa número 17 de la calle 25 de Julio, que tiene sótanos, azoteas, patio y jardín con algunos árboles frutales. Darán razón en el Bazar Francés, Félix Clavería y Vizcaya.

—¿Inexcusable? ¿por qué? ¿caso no eran sincerías?

—Eso que llamáis vuestra locura, no tiene necesidad de perdón... ¿caso para el amor existen diferencias sociales? ¿un corazón bien enamorado piensa en los obstáculos, ni repara en un título y un blasón?

—¡Ah! tenéis razón, yo no era culpable—dijo Héctor, cuyo corazón latía con violencia—¡la absolución que me dáis me hace abrir los ojos! ¿podría yo acaso luchar contra la radiante hermosura que me fascinaba? ¡No; y cien veces no! ¡habría sido una lucha imposible é insensata; y además, el instinto que me impulsaba hacia vos, me decía interiormente: Puede amarla... serás Príncipe algún día...

—En efecto, ¡quien sabe!—dijo Lezarine.

Algo más de media hora duró esta animada conversación, sostenida á media voz entre el nuevo Príncipe y la sirena de cabellos de oro. Nadie se escandalizó de la significativa disposición de los dos jóvenes. Las frases que había dirigido Héctor á la princesa Alvinzi antes de su presentación, demostraban que Lezarine le conocía ya algún tiempo. Después de todo, el Príncipe era soltero y la Marquesa estaba viuda.

La duquesa viuda de Sassetot-Langeais dijo á la señora de Alvinzi sonriendo, y señalando á Héctor, y Lezarine:

—Herán una hermosa pareja, ¿no es verdad?

—La viuda es adorable y el príncipe es muy simpático—contestó la italiana,—quizá tengamos matrimonio.

—Será magnífico; ¿cuántos millones reunirán entre los dos?

—No se sabe; pero debe ser una cosa fabulosa.

—Y apenas tiene entre ambos cuarenta y cinco años;

—Voy á tener el honor de daros la clave.

Lezarine, llena de curiosidad y de interés, tomó una postura recogida y la atenta fisonomía de Dido cuando escuchaba á Eneas, según se representa en el famoso cuadro que lleva al pie la firma del barón Gerard.

Héctor empezó:

—Después de aquella época que no me atrevo á recordar porque me trae á la memoria una cruel decepción que sufrí en pago de un atrevimiento culpable, se han realizado en mi vida, señora Marquesa, cierto suceso de gran importancia, al menos bajo el punto de vista de mi interés personal.

—¿Puedo saberlos?—preguntó Lezarine.

—Podéis y debéis, puesto que ellos os darán la razón de esta mudanza que antes ha despertado vuestra curiosidad. No ignorábais que yo era muy pobre... pues recibí toda una fortuna.

—¿Por herencia?

—Sí, señora; un pariente que hacia veinticinco años estaba expatriado, y cuya existencia ignoraba, me dejó al morir todo cuanto poseía.

—¿Y era muy grande el importe de la herencia?

—Enorme, hasta llegar á lo inverosímil; poseo una renta de un millón de francos.

—¡Un millón de renta!—dijo asombrada la Marquesa de la Tour-du-Roy mirando á Héctor con los ojos muy abiertos.

—Lo menos, señora Marquesa.

—¿Pero es esto serio?...

—Si hay alguien que pueda dudarlo, que se tome la molestia de enterarse de mi Notario.

—¡Dios mío!—murmuró Lezarine—¡yo que me creía tan

**JACOB AHLERS**

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife  
LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	Tonelaje	DESTINO
14 Febrer.	Cap Vilano	9500	Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
17 >	Lucie Woermann	5100	Conakry y Costa de Africa.
19 >	Córdoba *	4900	Hamburgo.
23 >	Cap Blanco	7500	Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
23 >	Eleonore Woermann	5100	Southampton, Boulogne y Hamburgo.
23 >	Gertrud Woermann	7500	Southampton, Amberes y Hamburgo.
23 >	Swakopmund	7400	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
24 >	Cap Areona	9800	Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
3 Marzo	Cap Ortegall	7800	Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
4 >	Mainz	4000	Southampton y Hamburgo.

Llevarán frutos.  
**Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei**

**SERVICIO FRUTERO DE TENERIFE A HAMBURGO**

Vapores	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz de Tenerife
Oldenburg	15 de Febrero	16 de Febrero
Saffi	1 de Marzo	2 de Marzo
Larache	8 de Marzo	9 de Marzo
Porto	15 de Marzo	16 de Marzo

**HAMBURG AMERIKA LINIE**  
COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA  
Para Brasil, Montevideo y Buenos Aires  
El magnifico y rápido vapor correo alemán  
**König Friedrich August**  
llegará a este puerto el 8 de Marzo, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
Agentes **Carlos J. R. Hamilton** en la casa de los señores Hamilton y Compañía, Marina número 15.

**OTTO THORESEN**

LINEA DE VAPORES FRUTEROS  
Servicio semanal entre los puertos de las ISLAS CANARIAS y LONDRES  
SALIDAS DEL MES DE FEBRERO  
Dia 16 SAN TELMO. Dia 23 SANTA CRUZ  
Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el Midleton Wharf, el muelle más cercano al mercado en Londres y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes con trasbordo en aquella Capital.  
Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull  
Dia 19 SEGOVIA.

Se admiten pasajeros de 1.ª clase al precio de £ 6-6-0 cada pasaje.  
Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía y muy acreditados.  
Servicio interinsular por los vapores «Sancho» y «San Sebastián»  
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Vapor **SAN SEBASTIAN**.—Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a Los Sáncos y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.  
Vapor **SANCHO**.—Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.  
Cada quince días hará el vapor **Sancho**, una expedición extraordinaria a la Costa Norte de Tenerife saliendo de esta capital los Jueves en la noche para cargar allí los Viernes y Sábados, la fruta que se presente para **Dunkerque y Hull**, y llegar a Santa Cruz de Tenerife los Domingos al amanecer, saliendo entonces para Gomera en la misma noche en lugar del Sábado.  
Para más informes dirigirse a las oficinas de **OTTO THORESEN-Marina 3-3er piso.**

DEBILIDAD NEURASTENIA  
CONSUMCION CLOROSIS  
CONVALESCENCIA  
**ANEMIA**  
Hemoglobina  
Deschiens

Principio ferruginoso vital de la sangre. El mas poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todas las notabilidades medicas. Devuelve rapidamente fuerzas, apetito y colores. Reemplaza la carne cruda no ennegrece los dientes, no restringe, no causa el estomago. Conviene a todos los debilitados, a las mujeres y a los niños.  
VINO, Jarabe, Elixir, Drageas, GRANULADO  
Desconfiarse de las imitaciones y exigir el nombre DESCHIENS  
Depósito: Farmacia del Doctor Serra,  
Alfonso XIII, 7. Santa Cruz de Tenerife (Islas Canarias).

Comp.ª Trasatlántica (antes A. López y C.ª)  
Servicio del mes de Febrero de 1911

Nombres de los vapores	Salidas	Destinos
M. L. Villaverde.	14 Febrero	Montevideo y Buenos Aires
P. de Sarrástegui	16 Febrero	Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo
Legazpi	18 Febrero	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Buenos Aires	2 ó 3 Marzo	Cádiz y Barcelona

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.  
Agentes, **Vida e Hijos de Juan La-Roche.**

**Hamilton & Co.**

LISTA DE VAPORES  
que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:  
Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIA
Tintagel Castle		16 Fbr.
Balmoral Castle		22 >
Intaba		1 Mzo.
Dover Castle		2 >
Kildonan Castle		8 >
Avondale Castle		16 >
Saxon		22 >
Themistocles		22 Fbr.
Ruapehu		23 >
Tainui		9 Mrzo
Miltiades		24 >

HABANA	LONDRES
Kildonan Castle	15 Fbr.
Grantully Castle	16 >
Rotorua	15 >
Walmor Castle	20 >
Alnwick Castle	21 >
Opawa	19 >
Durham Castle	22 >
Miltiades	25 >
Galeka	1 Marz
Ionic	3 >
Kinfauns Castle	6 >
Braemar Castle	8 >
Inszwa	10 >
Gaika	15 >
Berwick Castle	19 >
Konilworth Castle	20 >
Dunluce Castle	22 >

LIVERPOOL	HAMBURGO
	Hohenstaufen
	König Wilhelm II
	Habsburg
	Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires
	König Friedrich August

(\*) Estos vapores harán escala en Santa Cruz de Tenerife, siempre que haya carga ó pasaje suficiente.

**A TODOS**

los que padecen de granos rojos, de acné, de forúnculos de abcesos, de llagas supurantes, en una palabra, de enfermedades en que exista supuración, aconsejamos vivamente el uso de la **Levadura de Coirre** (Levadura seca de cerveza), con la cual obtendrán una curación radical.

Esta especialidad, tan apreciada de los médicos, se encuentra en todas las buenas farmacias del mundo entero.—Exíjase la verdadera marca de fábrica **COIRRE** (de Paris).

Sellos de caouchou se hacen en esta imprenta.

**NICOLÁS DEHESA**  
BANCA Y CAMBIO

Alfonso XIII, 64  
Emite giros sobre todos países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio y toda clase de operaciones bancarias.

**Chargeurs Reunis**

Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
Llegará a este puerto el 15 de Febrero el magnifico vapor francés  
**Amiral Rigault de Genouilly**  
admitiendo carga y pasajeros.

Para Dakar, Guinea, Costa de Marfil, Costa de Oro y Dahomey.  
Llegará a este puerto el 27 Febrero de 1911 el magnifico vapor francés  
**CARAVELLAS**

PARA BURDEOS Y HAVRE  
Llegará a este puerto el 7 de Marzo, el magnifico vapor francés  
**EUROPE**

Para Dakar, Conakry, Grand Bassam, Cotonou Libreville, Cap López, Sette Gama, (Mayumba, Loango en trasbordo, Banane, Boma y Matadi).  
Llegará a este puerto el 1.º de Marzo el magnifico vapor francés

**AFRIQUE**  
Consignatario, R. García.—Casa de Hardisson Hermanos.

**Pinillos Izquierdo y Ca.**

El magnifico vapor correo español  
**Pío IX**  
de 5.000 toneladas llegará a Santa Cruz el 14 de Febrero con destino a Habana, Santiago de Cuba y Cienfuegos con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.  
Agentes, C. Diaz Botas, casa de Elder Dempster & Co., Alfonso XIII 84.

**The Royal Mail Steam Packet Company**  
(Mala Real Inglesa)

Durante el mes de Febrero se despacharán los siguientes vapores:  
Dia 18 **GIMLE**  
con destino a La Pellice y Londres.  
Tienen hueco para FRUTOS.  
Para más informes dirigirse a sus Agentes, Elder Dempster & Co.

**LA VELOCE**  
Società di Navigazione a Vapore

El magnifico vapor correo italiano  
**Citta di Torino**  
de 4.000 toneladas, saldrá de Santa Cruz el 16 de Febrero con destino a Barcelona y Génova con hueco disponible para pasajeros y carga.  
Agentes, Elder, Dempster & Co.

**Elder Dempster & Co.**

El magnifico vapor correo inglés  
**Bakana**  
de 3.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 15 de Febrero con destino a LIVERPOOL con hueco para 44 pasajeros de primera clase, 12 de segunda clase y 1000 toneladas métricas sobre cubierta.

**Comp. Generale Trasatlantique**

Para la Habana directamente  
El magnifico vapor correo francés  
**Virginie**  
llegará a este puerto el 3 de Marzo admitiendo pasajeros y carga.  
Consignatario, R. García.—Casa de HARDISSON HERMANOS.

**EXPOSICION**  
en obras de mármoles  
Alfonso XIII 86

Talleres para los encargos y Construcción de obras,  
Imeldo Seris, 108  
Especialidad en estatuas y monumentos artísticos  
M. Francisco Diaz.—Marmolista.  
Imp. de F. S. Molowny

rica! Mi fortuna al lado de la vuestra es un modesto pasaje únicamente.

—Tan pronto como tomé posesión de esta herencia inesperada, comprendí que mi educación no estaba a la altura de mi nueva posición. No sabía nada ni había visto nada; por otra parte, la profunda tristeza que me embargaba, y cuya causa es muy posible que adivinéis, me inspiraron el deseo de elejarme y me marché de Francia para viajar por Europa, haciendo la casualidad que el príncipe Godefroy fuera mi compañero de viaje.

—¡Ah!—dijo para sí Lazarine—éste era entonces aquel cuyo nombre ocultaba el Príncipe a mi padre.

—El señor de Castel-Vivant sintió por mí una viva simpatía, a que yo correspondía, y llegamos a ser inseparables. Vos sabéis lo mismo que todo París que no hay otro que sea más cumplido caballero y que tenga mejores formas; como yo tenía mucho que aprender, solicité sus lecciones y tuve la honra de recibir las.

—Mucho le honraré su discípulo—dijo Lazarine en voz tan baja que pudo muy bien creerse que hablaba consigo mismo.

—Cuando volvíamos—continuó—y antes de entrar en Francia, nos detuvimos en Ginebra por algunas semanas, haciendo frecuentes excursiones por el lago. Llegó un día en que estuvo a punto de perecer: un movimiento en falso le hizo caer al agua sepultándole en un abismo. Yo soy buen nadador: mi deber estaba bien claro, y mi corazón coincidía con él; quisieron sujetarme, y después de grande esfuerzo tuve la inmensa dicha de salvar al Príncipe con peligro de mi vida.

—¡Ah!—dijo Lazarine llena de alegría—¡qué hermoso es eso que habéis hecho! ¡eso es grande, admirable! ¡Qué

feliz y qué orgulloso estaríais al ver el resultado de vuestra heroica acción!

—Es verdad que era muy feliz, señora—contéstó Héctor con nobleza—pero ¿por qué había cumplido con mi deber, y nada más.

—¡Que poco os conocí!—murmuró la Marquesa entusiasmada.

—Una acción tan sencilla apenas merecía elogio y sin embargo tuvo una brillante recompensa. El señor de Castel-Vivant, con una gratitud mil veces mayor de la que merecían, exagerando, lo mismo que vos acabáis de hacerlo, la deuda que había contraído conmigo, é impulsado, por otra parte, por el paternal cariño que me profesaba, quiso hacer de mí hijo legalmente.

—¿Pero es eso posible?—interrumpió Lazarine de nuevo.

—Si, señora Marquesa, en ciertos casos, y precisamente el Príncipe y yo estábamos dentro de las condiciones exigidas por la ley; tuvo, pues, lugar la adopción, y soy príncipe de Castel-Vivant por medio de documento público.

—¡Qué cosa tan rara!—dijo la Marquesa—parece más bien un cuento de novela.

—Una novela en que todo es verdad.

—No puedo explicaros lo mucho que me alegra vuestra felicidad, que me parece cien veces merecida. Ahora que sé ya que sois un héroe, estoy orgullosa de contaros en el número de vuestras amigas.

—¿Me perdonáis?—dijo Héctor con viveza.

—¿Qué tengo que perdonaros?

—¡Algunas confesiones atrevidas que os hice en la época en que por mi posición eran inexcusable!